



**Brussels, 9 October 2014  
(OR. en)**

**12595/14  
COR 2 (en, fi, hr, lv, ro)**

---

**Interinstitutional File:  
2014/0234 (NLE)**

---

**WTO 232  
SERVICES 42  
COMER 193  
COLAC 54**

#### **LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS**

Subject: Additional Protocol to the Trade Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and Colombia and Peru, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Croatia to the European Union

---

Page AP/EU/CO/Annex III/en 9 shall be replaced by the attached page.

Sector or Sub-Sector	Description of Reservations
	<p>FI: Acquisition of shares by foreign owners giving more than one third of the voting rights of a major Finnish company or a major business undertaking (with more than 1000 employees or with a turnover exceeding 168 million euro or with a balance sheet total exceeding 168 million euro) is subject to confirmation by the Finnish authorities; the confirmation may be denied only if an important national interest would be jeopardized. These limitations do not apply to telecommunications services.</p> <p>HU: Unbound for foreign participation in newly privatized companies.</p> <p>IT: Exclusive rights may be granted or maintained to newly-privatized companies. Voting rights in newly privatized companies may be restricted in some cases. For a period of five years, the acquisition of large equity stakes of companies operating in the fields of defence, transport services, telecommunications and energy may be subject to the approval of the competent authorities.</p>
ALL SECTORS	<p>Geographical zones</p> <p>FI: In the Åland Islands, limitations on the right of establishment by natural persons who do not enjoy regional citizenship in Åland or by any juridical person without permission by the competent authorities of the Åland Islands.</p>
1. AGRICULTURE, HUNTING, FORESTRY	
A. Agriculture, hunting (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) excluding advisory and consultancy services <sup>1</sup>	<p>AT, HR, HU, MT, RO: Unbound for agricultural activities.</p> <p>CY: Non-European Union participation is allowed only up to 49 per cent.</p> <p>FR: The establishment of agricultural enterprises by non-European Union nationals and the acquisition of vineyards by non-European Union investors are subject to authorisation.</p> <p>IE: Establishment by non-European Union residents in flour milling activities is subject to authorisation.</p>
B Forestry and logging (ISIC rev 3.1: 020) excluding advisory and consultancy services	<p>BG: Unbound for logging activities.</p>

<sup>1</sup> Advisory and consultancy services related to agriculture, hunting, forestry and fishing are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.f) and 6.F.g).